更生康復支援服務 Service for Ex-offenders

更生人生一向是社會上較邊緣的弱勢社群。因 曾觸犯法紀,不時會被貼上負面標籤,社會經 常忽略他們的需要;此外,部分人士同時有精 神復康的需要,其雙重弱勢的身份,使他們更 難重新融入社會。善導會一直致力劻助涉嫌觸 犯法紀、曾違法、在囚或刑滿釋放的人士,走 過更生之路。

善導會透過不同服務單位提供多元化的更生康 復服務,除了支援服務使用者的衣、食、住、 行等基本需要,透過以「H.O.M.E.」的服務模 式協助他們重新出發,發揮所長,從而貢獻社 會。 Arrestees, remanded individuals, persons in custody, and exoffenders are often marginalised and face significant stigma, which complicates their reintegration into society. Many require mental health support, adding to their vulnerabilities. SideBySide is committed to assisting those who have offended, are incarcerated, or have been released, guiding them toward rehabilitation.

The Agency provides a wide range of rehabilitation services through various units. Beyond addressing basic needs like clothing, food, and shelter, we implement the "H.O.M.E." service model to empower individuals to restart their lives, harness their strengths, and contribute positively to society.

••••

Ý

▼

V

V

•

V

•

V

•

V

V

在囚中 Incarceration

被捕及候審 Arrestees and Accused

法院社工服務

法院社工外展到全港各區支援涉 嫌違法人士、候審人士和更生人 士及其家屬,協助他們處理因面 對刑事司法程序而產生的困擾, 解決個人及家庭福利問題

耆叻計劃

為六十歲或以上的被捕、候審長 者及其家人提供適切支援和輔導

Court Social Work Service

Court social worker reach out to individuals (and their families) who are suspected of infringing the law, or being taken into prosecution process, to provide comprehensive counseling services

Project Hope Net – Support Service for Elderly Arrestees

To alleviate stress and provide assistance to arrestees (aged 60 or above) and their family members throughout prosecution processes and post-sentencing stage.

藍巴士賽馬會結伴成長計劃

支援全港18歲以下,因家長面對被捕、司法程序、 在囚或更生階段而需要協助的全港兒童及青少年(以 及其家長/照顧者)。

ALONG YOUR WAY - 曾接觸司法程序 人士家屬精神健康支援計劃

為被捕/還押/在囚/更生人士及其家屬提供情緒及 心理支援,提升指定服務對象的精神壓力管理能力。

Blue Bus Jockey Club Together We Grow Project

Provide supporting services to children and youth, whose parents are arrested, incarcerated, or ex-offenders, also their caregivers

"Along Your Way": Mental Health Support Program for Family Members of Remanded, Incarcerated individuals, and Ex-offenders

Support and enhance the ability of mental stress management of arrested/ remanded/ incarcerated/ formerly incarcerated individuals and their families and arouse public awareness to the service recipients

戒毒服務 Drug Rehabilitation Service

香港賽馬會社區資助計劃—綠洲計劃 HKJC Community Project Grant - Project OASIS 「齊來老友鬼鬼」—朋輩團隊支援隱蔽濫藥者計劃 Buddies' Hub" - Peer-in-a-Team Support Service on Hidden Drug Users

H-健康 (Health)

實踐健康生活管理方式; Cultivate service users to adopt healthy lifestyle management

M-生活意義

(Meaning of Living) 塑造正面的價值觀及使命感 Shape positive values and cultivate a sense of purpose



v

V

v v v

•

V

V V V

▼

•

V

V

V

V

V

•

▼

▼

•

v

0-機會 (Opportunities)

發展個人潛能, 提升個人能力和就業機會 Connect service users with SideBySide's diverse range of services to unleash their potential

E-與人連結 (Engaging people)

透過參與不同類型活動學習接納、 溝通和包容 Develop skills in acceptance, communication, and inclusivity through diverse community engagement initiatives

刑釋前 Pre-release

釋前輔導服務

協助在囚人士作好出獄 後的準備,包括在家庭 支援及重聚、居住安 排、就業準備及健康 教育等各方面,並在他 們離開院所後作妥善 跟進。

社會康復及支援 綜合服務中心

協助服務使用者處理 各種挑戰,增強他們的 自信心和解決問題的能 力、加強和家人關系及 使他們刑釋後順利融入 社會,重過新生,過着 安份守法的生活。

Pre-release Preparation Service

Assist inmates in their better preparation of discharge. We closely collaborate with Correctional Services Department and our social workers provide regular Pre-release Preparation Service at Correctional Institutions.

Integrated Service Centre for Social Rehabilitation & Community Support

Help service users to solve their problems by enhancing their self confidence and problem solving abilities. Our ultimate goals are assisting service users in their reintegration into the community, enhancing their

relationship with family and enabling them to lead a law-abiding and independent life.

重投社會 Reintegrate

職業發展服務

以不同的服務模式及介入手法,協助服務使用者重 新建立工作習慣、培養良好的工作態度及解決工作 適應等問題,使他們能持續工作,建立有規律的生 活,發揮所長。

Employment Development Service

Assist service users in reestablishing proper work habits and attitudes that are essential for open employment using different service modules and intervention approaches.

過渡性房屋計劃 Transitional Housing Project

「甦屋」計劃 So Uk Project-Social Housing & Co-living

刑釋後 Post-release

住宿服務

為更生人士提供過渡性住宿服務,協助他們重建新生 活和融入社會。

「釋」得其所 -刑釋人士短期租金津貼計劃

為出獄後一個月內未能獲得宿位及沒有領取綜合援助 金的更生人士,提供最多連續兩個月的租金津貼來租 住房屋,以解決其居住問題。

Accommodation Service

help newly released prisoners tackle one of their greatest difficulties after discharge, we provide transitional accommodation service for them to settle down as early as possible and reintegrate into the community.

Short-term Rental Assistance [SRA] for Newly Discharged Prisoners

To meet the immediate accommodation needs of newly discharged prisoners who have genuine hardship to settle rental expenses.